

Zeitschrift: Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole
Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture
Band: 29 (1967)
Heft: 11

Rubrik: L'agriculture et le machinisme à la ferme : vedettes de notre foire nationale d'automne

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

L'agriculture et le machinisme à la ferme, vedettes de notre foire nationale d'automne

A Lausanne, dès le 9 septembre 1967, au matin, le 48e Comptoir Suisse présentera, à Beaulieu, une image plus suggestive que précédemment du travail de la terre. On se souvient qu'en 1966, l'Association suisse des fabricants de machines agricoles avait participé à la foire internationale organisée exceptionnellement au printemps, au Palais de Beaulieu, avec la présence de matériels étrangers. Cette exposition avait exercé une certaine influence dans le secteur rural du Comptoir Suisse de 1966.

En septembre prochain, notre Foire nationale d'automne renouera avec la tradition, en offrant à ses visiteurs un ensemble agricole d'une importance remarquable. Sous l'égide de l'Association professionnelle suisse de ses membres, la présence de l'industrie spécialisée sera caractérisée par l'exhibition des dernières nouveautés, d'un ensemble très complet de tracteurs et autres machines utilitaires. En outre, les machines étrangères nécessaires à notre économie rurale, seront exposées.

Contrairement à ces dernières années, tous les stands des membres de l'Association suisse des fabricants de machines agricoles, dans ce vaste ensemble du machinisme à la ferme, seront ouverts en permanence, quotidiennement, dès l'ouverture de la foire.

Vision complète de notre économie rurale

Les halles nord de Beaulieu donneront un accent très spécial à la généralité de nos productions rurales (fruits, légumes, pommes de terre), bref à l'éventail de toutes nos cultures, sans omettre la vigne, les progrès de l'œnologie, la chimie agricole, les semences, l'horticulture, etc.

La chimie agricole constituera l'un des éléments captivants de cette belle présentation, en la Cour d'honneur, au centre du magnifique complexe de bâtiments de l'aile nord, de 220 mètres de long et sur deux étages. Le conditionnement des produits agricoles offrira un précieux enseignement. D'autant plus que ce secteur de l'agriculture au service du consommateur bénéficie de la collaboration directe de la Régie fédérale des alcools, de Fruit-Union, de l'Union suisse du légume, de la Commission suisse de la pomme de terre, des Stations fédérales d'essais de Lausanne, de l'Association suisse des sélectionneurs.

Le splendide photorama de la Régie fédérale des alcools fera défiler sur trois écrans des vues suggestives évoquant la mise en valeur de toutes nos cultures sur l'ensemble du territoire suisse. Les diapositives seront animées par un texte de M. Maurice Zermatten, président de la Société suisse des écrivains. Les vues sont du spécialiste Roland Muller.

Le secteur fleurs-légumes-lait, etc., bénéficie de la collaboration d'un ensemble imposant de «parrains», le Département AIC de l'Etat de Vaud, le Cercle des horticulteurs lausannois, l'Union fruitière vaudoise, la Fédération vaudoise des producteurs de légumes, l'Office central des fruits et légumes du Valais, la Régie fédérale des alcools, l'Union centrale des producteurs de lait, la Commission suisse de la pomme de terre.

Il est clair que les Marchés-concours traditionnels du Comptoir Suisse complèteront ce très brillant ensemble de l'activité rurale de notre pays. SP.



Constructions métalliques

industrielles et agricoles SAE, entièrement galvanisées à chaud, élégantes, solides et de toutes grandeurs.

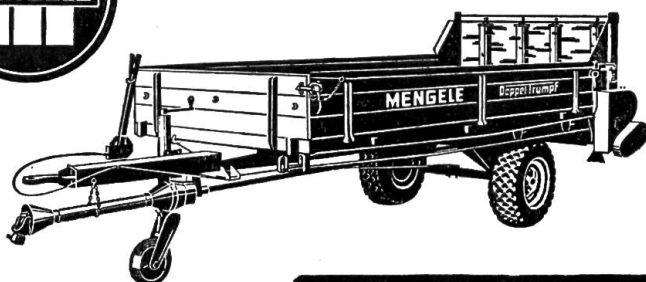
Facilités de montage et de démontage, par conséquent, possibilité de réutiliser intégralement la structure. Coût réduit et livraison rapide.

La maison exposera au Comptoir ses spécialités de char et remorques: Terrasse 16, Atelier de construction stand 1607.

H. HÄMMERLI & Cie., 1260 Nyon Téléphone (022) 61 16 31



Epandeur à fumier



L'épandeur à fumier le plus vendu en Suisse et en Europe. Neuf modèles différents pour toutes les exigences. Avec tapis à marche en avant et arrière.

Nouveau: dispositifs d'épandage à 1 ou 2 rouleaux **colimaçon**.

Sur demande: essieu-moteur et modèles à 2 essieux.

Comptoir Suisse, Lausanne
Halle 17, Stand 1761

ROBERT FAVRE PAYERNE

Tél. (037) 61 14 94